



**Nom:**  
**Karen Daniela Zepeda**  
**País originari:** **Hondures**



#### D'on ets?

Soc d'Hondures, d'un poble del sud que es diu Concepción de María.

#### Com va ser la teva arribada?

Vaig venir fa quatre anys. La meva germana ja vivia aquí, i ara també hi viu el meu home.

#### Per què vas escollir Ripollet?

Perquè hi tenia família. També he viscut a Santa Coloma, però estic millor aquí. M'agrada Ripollet. Com que hi tinc amigues, anem juntes a caminar i a fer coses.

#### Què recomanaries a algú que acaba d'arribar a Catalunya?

Tenir algú que al principi t'allotgi i et rebí, perquè si no ho passes malament. Nosaltres a vegades hem donat suport a algú que arriba i està penjat mentre no troba feina.

#### I si visitéssim el teu lloc d'origen?

Visitar totes les platges i tastar la gastronomia, que és molt bona.

#### Per què estudies català?

Perquè m'agrada parlar català i

quan vaig venir i vaig sentir que el parlaven ja vaig tenir clar que el volia aprendre. Vaig estar dos anys treballant amb uns caps que eren catalanoparlants, i llavors ja se m'anaven quedant coses. També el necessito per als papers i per poder fer algun curs en el futur, ja que la majoria són en català. Quan estigui ben situada i em pugui organitzar els horaris m'agradaria poder seguir estudiant.

#### Quin curs fas de català?

Ara he acabat el curs de nivell inicial. A classe ens ho passem molt bé. Som una colla de companyes molt xerraires i ho anem practicant tot durant la classe, i així se'ns va quedant. I després de classe tenim un grup i ens enviem whatsapps parlant català.

#### Algun truc per aprendre català?

Sí, m'agrada llegir els fulls que trobo pels llocs, els cartells... I ho entenc gairebé tot.

#### És fàcil parlar català al carrer?

Sí, jo m'animo força a parlar-lo, i en alguns llocs me'l parlen, com per exemple a la farmàcia o amb una senyora del gimnàs.

#### Què en penses, dels catalans?

Els costums són diferents. Per exemple, aquí no és costum preguntar tant per la família. Aquí no ho pots fer perquè se senten malament, no estan acostumats a saludar-se i ja començar a fer preguntes personals sobre els fills, etc.

#### Què t'ha sorprès de la societat?

Quan demanes informació com una adreça o el que sigui són molt amables a l'hora de contestar. Això em va sorprendre i em va agradar molt quan vaig arribar. I també que aquí els nens tenen més llibertat. Allà fins a una certa edat els nens no poden fer el que volen o sortir de segons on.

#### Coneixes les festes i les tradicions catalanes?

Sí, el dia de Sant Jordi, o la festa de Sant Antoni Abat, que és bonica. També la revetlla de Sant Joan, que m'encanta. A Hondures hi ha una tradició per Sant Joan en què tallen branquetes als arbres perquè

#### Curiositat lingüística

**Quines llengües es parlen al teu lloc d'origen?**

**S'hi parla castellà. També hi ha alguns grups ètnics amb poca població que tenen la seva llengua, però només la parlen ells. A les grans ciutats també hi ha escoles privades bilingües i llavors hi ha gent que parla anglès.**

**Ens dius alguna expressió típica d'allà?**

**"Encachimbado", que en argot juvenil vol dir "enfadat".**

**Quina és la teva paraula preferida en català?**

**Al principi em feia gràcia la paraula "mica", quan diuen "una mica", "una miqueta", perquè a Hondures a vegades diuen "ay, esta mica, que es una llorona", o "qué mica, esta tonta"... Utilitzem la paraula "mica" per dir "noia" o "nena".**

facin més fruits i et talles els cabells perquè et creixin més.

#### Què trobes a faltar de la teva terra d'origen?

La família, especialment el meu fill. És el dolor més gran que pot tenir una mare al cor, tenir els fills lluny. Però hem hagut d'emigrar per donar-los una vida una mica millor. Aquí arribes i tens feina segur, i amb el canvi val la pena, perquè el que cobres aquí de cuidadora és el sou d'un metge a Hondures, que són els que més guanyen allà. Som mares i tenim una responsabilitat amb els nostres fills i els nostres pares. Per això venim. ■